

冤鬼來索命·橫逆頻生 雲男子驚懼下向警投案

(雲訊)一位因犯搶劫和殺人罪而獲判終身監禁的雲南男子，向警方投案，他聲稱這一切都是為了結束他如生活在地獄中的厄運。

這名名叫肯尼夫·雲的男子，五十一歲，一九七一年時在卑詩省殺死一名酒吧侍應，據雲稱，厄運便纏上了他，而且每次厄運總是在十二月到來，例如一九七六年十二月他的妻子心臟病發作死亡，一九七七年他的母親也因心臟病發作在醫院，一九七八年十二月他獲知年僅二十二歲的兒子患上癌症(未幾即死去)，一九八一年十二月他的離異的第二任妻子被發現精神有問題，而去年十二月他在西雅圖被人打破頭骨以及招致右眼局部失明。

雲稱，這些都是他殺人招致的報應，他不想厄運再繼續下去，致寧願接受法律的判決，他在下月會被判決，可能要獲得五十年監禁生涯的報應。

本汝比藝術中心 辦春季各項活動

(雲訊)本汝比藝術中心一九八三年春季活動，已定期於四月二十五日開始。該等活動多采多姿，類別亦多，藝術班每星期最高限額只招收十五名學生，收費亦平。

該藝術中心地址，為本

印度已能製造中程導彈

(新德里電)印度太空科學家稱，該等太空科學家經二十年來之努力研究後，已能製造中程導彈。

印度於本月十七日在孟加拉灣一個小島，發射一枚重四十一公噸的小衛星，進入太空軌道。

印度總理甘地夫人招待記者時，未有答覆有關印度製造導彈的問題。

雲男子驚懼下向警投案

(雲訊)一位因犯搶劫和殺人罪而獲判終身監禁的雲南男子，向警方投案，他聲稱這一切都是為了結束他如生活在地獄中的厄運。

這名名叫肯尼夫·雲的男子，五十一歲，一九七一年時在卑詩省殺死一名酒吧侍應，據雲稱，厄運便纏上了他，而且每次厄運總是在十二月到來，例如一九七六年十二月他的妻子心臟病發作死亡，一九七七年他的母親也因心臟病發作在醫院，一九七八年十二月他獲知年僅二十二歲的兒子患上癌症(未幾即死去)，一九八一年十二月他的離異的第二任妻子被發現精神有問題，而去年十二月他在西雅圖被人打破頭骨以及招致右眼局部失明。

雲稱，這些都是他殺人招致的報應，他不想厄運再繼續下去，致寧願接受法律的判決，他在下月會被判決，可能要獲得五十年監禁生涯的報應。

WESTERN EXPRESS WINNING NUMBERS

FOR WEDNESDAY APRIL 20, 1983

\$10,000 WINNING NUMBERS	\$100,000 WINNING NUMBERS
3 1 5 6 3 6 3	3 7 9 2 6 7 4
1 1 9 0 2 6 7	1 3 1 2 0 8 2
2 8 1 5 3 9 8	3 9 6 8 3 8 4
1 8 9 9 2 9 3	2 3 3 7 6 3 3
2 5 3 3 3 8 7	3 0 8 8 0 8 2

PRIZE BREAKDOWN

If only the last six, five, four or three digits on your ticket are identical to and in the same order as the regular winning numbers above, your ticket is eligible to win the corresponding prize:

last 6 digits WIN	\$1,000	LAST 3 DIGITS	Five dollars worth of Express Tickets
last 5 digits WIN	\$100	redeemable by presenting the WHOLE TICKET to any participating retailer or by following the claim procedure on the back of the ticket	
last 4 digits WIN	\$25		

REDEMPTION OF CASH PRIZES

Major Cash Prizes: Winners of major prizes may claim their prize by following the claim procedure on the back of the ticket.

Other Cash Prizes: Other cash prizes up to and including \$1,000 may be cashed at any branch in the event of discrepancy between this list and the official winning numbers list as certified by the auditors of the Foundation, the latter shall prevail.

LOTTERY TICKET CENTRE WESTERN CANADA LOTTERY FOUNDATION

長城公司

溫哥華喜士定東街336號
TEL: 669-0833

精磨白米
青島純正花生油
樽庄，散庄
零沽批發
無任歡迎

榮所男服店

WINDSOR TAILORS & MEN'S WEAR
加拿大雲高華
喜士定東街二號
電話: 681-8425
電話: 433-3982

榮所男服店三十八週年紀念驚人平賣!

頂級西裝每套照原價減二十五元至五十元。
各款長大衣每件減十五元至廿元。
各款呢絨襪每件減五元至十元。
各款西褲每件減五元至十元。
各款正皮鞋每對減五元至十元。
各款羊毛衫每件減五元至十元。
各種恤衫，領帶一律一送一。

其他衣裳一律大減價!

本號特點:
唯一最完備，縫紉以及特別細細縫衣服。
西裝由三十二號起
西褲由二十二號起

油漆裝修

梁超明 DAVID LEUNG
電話: 430-1118
電話: 437-4212

勝任車蓬裝設
由你的車庫轉變為有蓋的停車場，有十二年的經驗，保證滿意，免費估價，有汽車零件。

FREE SPIRIT VAN
398 Kingsway Van. B.C.
Ph. 873-3361

David Transfer

254-5691
香港移民行，及搬屋
電話: 253-1728
電話: 324-4173

搬屋搵我
有半噸及一噸貨車，專做搬屋，雜貨運送，快捷妥當。請電明仔，一七四一七九一八

貨車搬運

搬運代客搬屋及一切貨物，價錢公道，快捷妥當。
電話: 三二一四九八四

權記菜館

232 Keefer St. Vancouver, B.C.
Phone: 669-2237

首創三元飯盒
一飯兩菜
燒味小菜多款
任君選擇 快捷省時
歡迎電話預訂

HO INN CHOP SUEY

79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822

大鑊小酌
大鑊小酌
大鑊小酌
大鑊小酌

SUNRISE MARKET Ltd.

300 Powell St. Vancouver B.C.
Phone: 685-8019

口昇豆腐
雜貨公司
一零油爽炸鮮鮮豆鮮新
律沽炸滑 豉魚豆腐 菜鮮西
軟批豆魚 軟批豆魚 軟批豆魚
迎發朴丸角滑奶花類菜貨

雙喜食品廠

Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424

春卷 雲吞 上海麵 全日生麵 新鮮河粉

中明

油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
請電: 325-5459

利口福飯店

Delightful Food Restaurant
片打街東二百七十七號 電話: 六八四-一九一六
營業時間: 每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息

酬賓席
雞茸燕窩羹
當紅炸子雞
碧綠炒大蝦
帶子時菜
海參多味
八珍會齋
清蒸海上鮮
京都排骨
足十位用
每席九十元

經濟六和菜
雞片響耳羹
鮮片時菜
八珍會齋
蟹肉扒菜胆
北菇蒸滑雞
甜酸咕嚕肉
供應白飯
每席三十七元

漢宮大酒樓

KINGS LAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street.
Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675

華麗禮堂 筵開八十
喜慶宴會 最佳場所
百粵名菜 遠近馳名
貴賓廳房 情調高雅
名師主理 星期美點
專門選購 生猛海鮮
晚飯小宴 服務週到
七天營業(例假休息)

福隆有限公司

溫哥華卑詩街東708號
TEL: (604) 255-3030
255-0132

專營:
唐山雜貨 罐頭食品
京菜海味 燕窩魚翅
冰霜魚蝦 各款蝦肉
酒樓用品 各式俱備

周愛儀視光博士

驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel: 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

廣東餐館

KWANG TUNG RESTURANT
地址: 片打東街一百三十七號 電話: 682-1514
137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.

增設原盅各種燉品
健身補品每盅 \$3.75
川芎白芷燉牛腦
藥材燉草羊
藥材燉牛展
藥材燉牛尾

B.C. ROYAL CAFE

PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

四時有不謝之花
五節有長春之草
食在秘書寶路
住在大溫哥華
天上人間
埠雲 秘書寶路 蔡根 蔡立 蔡璇 蔡立

馬金

GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華 禧街 416 號
416 Main St. Vancouver B.C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7252

麵包西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
粉麵飯 茶餐常餐
冷熱飲品 香滑雪糕

新城餅家餐室

NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 E PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL 689-7835

著名紅豆冰 呂宋什菓冰
各式麵包西餅 中西結婚禮餅
時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧
營業時間: 上午九時至晚上九時
逢星期三休息

特設:
粥粉麵飯 巧手小菜
中午快餐 冷熱飲品
各式小食 應有盡有